

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság** (2509 Esztergom, Strázsa-hegy, képviseli: Fűri András igazgató) mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről **Szomorad Ferenc egyéni vállalkozó** (székhely: 3758 Jósvafő, Tánicsics u. 7., adószám: 66102481-1-25, bankszámlaszám: 11773401-05600478) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó), a továbbiakban együtt: Szerződő Felek között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Vállalkozó Megrendelő megbízásából, jelen szerződés alapján elkészíti, illetve összeállítja a 16/2012. (VII. 6.) VM utasítás szerinti természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentációt és részletes kezelési tervet (az 1. sz. melléklet szerinti tartalomjegyzék alapján), a Duna-Ipoly Nemzeti Park Börzsöny-hegységi részterületére vonatkozóan. A feladatot a Megrendelő a Centralparks rövid elnevezésű, CE1359 azonosító számú pályázatból finanszírozza.
2. Az 1. pont szerinti feladathoz kapcsolódó részhatáridők és a Vállalkozó által elvégzendő feladatok részletezése:

Részfeladatok és határidők:

Határidő	Részfeladat	A részfeladat körében elvégzendő munkák meghatározása
2020.07.31.	1. részfeladat: a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció egyes – Megrendelő munkatársai által elkészítendő – fejezeteihez útmutató összeállítása	<ul style="list-style-type: none"> - projekt-előkészítő munka (előzetes terv-váz összeállítása) - a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció egyes – Megrendelő munkatársai által elkészítendő – fejezeteihez („2.1. Környezeti elemek fejezethez a földtudományi adottságok rész, „2.2. Élettelen természeti értékek” fejezethez a természetvédelmi kezelést befolyásoló földtani, felszínalaktani értékekre, barlangokra és felszíni vetületükre vonatkozó rész, „2.4. Táj- és kultúrtörténeti adottságok” fejezethez a kultúrtörténeti értékekre vonatkozó rész, „2.5. Oktatás, kutatás” fejezethez a természetvédelmi kutatásra vonatkozó rész, „2.6. Gazdálkodási jellemzők” fejezethez a Megrendelő saját ökoturisztikai tevékenységére vonatkozó rész) részletes, tartalmi elemekre és terjedelemre vonatkozó útmutató összeállítása
2020.10.31.	2. részfeladat: a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció elkészítése - javaslattevél a tervezési terület fokozottan védett területeinek felülvizsgálatára	<ul style="list-style-type: none"> - a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció megírása – a Megrendelő munkatársai által elkészített fejezetrészek kivételével – és egységes tartalmi, logikai, formai szerkezetbe történő összeállítása (1. sz. melléklet: 1-3. fejezet és az 5.1., 5.2., 5.3., 5.4., 5.5., 5.7. fejezetek térképei), a terület élőhelytérképéhez kötődő részek kivételével, a Megrendelő munkatársai által elkészített fejezetrészek értelemeszerű felhasználásával továbbá (térinformatikai rendszerben felhasználható shp formátumban) javaslattevél a tervezési terület fokozottan védett területeinek felülvizsgálatára - a Megrendelőnél elérhető, tervezési területre vonatkozó ágazati tervek, dokumentációk áttekintése, kivonatolása - a biológiai és gazdálkodási jellemzők leírása - a kezelési irányelvek/tevékenységek megalapozását segítő háttéradatbázisok összeállítása - gyepkataszter összeállítása - alapvető (friss) erdészeti statisztikák beszerzése

A¹
Bert

		<ul style="list-style-type: none"> - az SH-4/13 kódjelű svájci projekt (a továbbiakban svájci projekt) erdőállapot-leíró adatainak felhasználása - a természetvédelmi célkitűzések és prioritások tartalmának egyeztetése a Megrendelő központi és tájegységi munkatársaival - a tervezési terület koherens állapotleírásának összeállítása - egységes szerkezetű térképmelléletek előállítása - a készülő élőhelytérkép, a svájci projekt adatai, valamint a Megrendelő biotikai adatai alapján a tervezési terület legértékesebb területeinek lehatárolása - javaslattétel a fokozottan védett területek felülvizsgálatára (térképi lehatárolással)
2021.09.30.	3. részfeladat: a részletes kezelési terv elkészítése	<ul style="list-style-type: none"> - a részletes kezelési terv elkészítése (1. sz. melléklet: 4. fejezet és az 5.6., 5.7. fejezetek térképei), a 3. fejezet átdolgozása a 4. fejezet információi alapján - a megalapozó dokumentáció és a különböző háttéradatbázisok kezelési célú felhasználása - kiemelten: a gyepkataszter és a svájci projekt erdőállapot-leíró adatainak kezelési célú felhasználása - a kezelési kérdések szempontjainak egyeztetése a Megrendelő központi és tájegységi munkatársaival - a zonációs besorolás és a fokozottan védett besorolás figyelembe vételével a kezelési alapelvek differenciálása - gyepknél a kezelési irányelvek gyepfoltok szintjén történő kidolgozása - erdőknél a kezelési irányelvek erdőtömb és erdőrészlet szintű kidolgozása - erdőknél a kezelési irányelvek együttes és erdőtervezési körzet szintű megfogalmazása - a kezelési kérdésekkel összefüggésben egységes szerkezetű térképmelléletek előállítása - koherens, gyakorlatias kezelési-fenntartási irányelvek kidolgozása, részletezése

Az elvégzendő munkához a Megrendelő Vállalkozó számára (elektronikus formátumban)

a) 2020. június 30-ig biztosítja:

- a tervezési terület lehatárolását (shp)
- a tervezési terület jelenlegi fokozottan védett területeinek lehatárolását (shp)
- a Pogány-Rózsás Erdőrezervátum teljes területének és magterületének lehatárolását (shp)
- a tervezési terület tervezett zonációs beosztását (shp)
- a Diósjenő-királyréti Erdőtervezési Körzet új, 2016 után készült erdészeti térképét (shp)
- a tervezési területet érintő vadászterületek lehatárolását (shp)
- a tervezési területet érintő bányatelkek lehatárolását (shp)
- a Megrendelő biotikai adatbázisának tervezési területet érintő, védett és/vagy közösségi jelentőségű és/vagy idegenhonos növény és állatfajok adatait magukba foglaló exportját (shp vagy xls, az alábbi, minimális adattartalommal: dátum, adatközlő, EOY-koordináta, fajnév, az előfordulás állapota/jellege, példányszám)

b) 2020. szeptember 30-ig biztosítja:

- a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció „2.1. Környezeti elemek” fejezethez a földtudományi adottságok témakörökre vonatkozó, a Megrendelő munkatársai által összeállított anyagot

- a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció „2.2. Élettelen természeti értékek” fejezethez a természetvédelmi kezelést befolyásoló földtani, felszínalaktani értékekre, barlangokra és felszíni vetületükre vonatkozó, a Megrendelő munkatársai által összeállított anyagot
- a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció „2.4. Táj- és kultúrtörténeti adottságok” fejezethez a kultúrtörténeti értékekre vonatkozó, a Megrendelő munkatársai által összeállított anyagot
- a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció „2.5. Oktatás, kutatás” fejezethez a természetvédelmi kutatásra vonatkozó, Megrendelő munkatársai által összeállított anyagot
- a természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció „2.6. Gazdálkodási jellemzők” fejezethez a Megrendelő saját ökoturisztikai tevékenységére vonatkozó, Megrendelő munkatársai által összeállított anyagot
- a tervezési területre összeállított forráskataszter, forrásfelmérés anyagát (shp vagy xls, utóbbi esetben EOV-koordinátákkal)

c) 2021. április 30-ig biztosítja:

- a fokozottan védett területek felülvizsgálatára Vállalkozó által 2020. évben elkészített előzetes javaslat felhasználásával a Duna-Ipoly Nemzeti Park Börzsöny-hegységi részterülete tervezett fokozottan védett területeinek térképi lehatárolását

d) 2021. június 30-ig biztosítja:

- a tervezési terület ANÉR-kategóriákkal elkészített élőhelytérképét (az attribútum-táblában az alábbi minimális adattartalommal: dátum, adatközlő, ANÉR élőhelytípus, Natura 2000 élőhelytípus, természetesség-degradáltság (TDO), rövid feltjellemezés, jellemző fajok, idegenhonos/inváziós fajok, veszélyeztető tényezők)

Az elvégzendő munkához 2021.09.30. időpontig a Megrendelő Vállalkozó számára betekintést biztosít az alábbi tervek/engedélyek iratanyagába:

- az érintett települések rendelkezésre álló terület- és településrendezési tervei
- az érintett vadászterületek érvényben levő vadgazdálkodási üzemtervei
- a tervezési területet érintő halgazdálkodási tervek
- a tervezési területet érintő környezetvédelmi és vízgazdálkodási tervek
- a tervezési területet érintő idegenforgalmi-fejlesztési tervek
- a tervezési területet érintő vezetékjogi, építési és bányászati tervek és engedélyek
- a tervezési terület 10.000-es EOV-térképei, az alábbi szelvényszámokkal:

75-112	75-141	75-322	85-341
75-114	75-142	85-321	85-342
75-121	75-143	85-322	85-343
75-122	75-144	85-323	85-344
75-123	75-211	85-324	85-413
75-124	75-213	85-332	85-431
75-132	75-321	85,334	85-433

- ortokorrigált, valószínűs légifotó-anyag (szelvényszámok: mint az EOV-térképeknél)
- a tervezési terület rendelkezésre álló ingatlan-nyilvántartási térképe (KÜVET, az alábbi, minimális adattartalommal: település, helyrajzi szám, alrészlet, terület, művelési ág, szektorkód, állami területek esetében lehetőség szerint vagyongazdálkodó)

A Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban értesíteni a Megrendelőt minden olyan körülményről, amely a jelen szerződés szerinti feladatainak folytatását, vagy az eredmény elérését akadályozza, vagy más módon veszélyezteti.

3. A jelen szerződés szerinti feladatok teljesítési határideje. **2021. szeptember 30.**

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó jogosult a szerződésben megállapított (rész)teljesítési határidő előtt is teljesíteni.

A Vállalkozó a jelen szerződés alapján az 1. és 2. részfeladat kapcsán készített anyagokat, dokumentációkat elektronikus formátumban köteles leadni Megrendelő részére. A jelen pont szerinti teljesítési határidőre Vállalkozó köteles elektronikusan és 1 példányban nyomtatott formában a Megrendelő rendelkezésére bocsátani a 3. részfeladat kapcsán készített anyagokat, dokumentációkat, valamint valamennyi, korábban az 1. és 2. részfeladat kapcsán leadott anyag teljesítés során véglegesített verzióját. A Vállalkozó teljesítése a Megrendelő ügyfélfogadási irodájának címén (1121 Budapest, Költő u. 21.) történő átadással kell, hogy megtörténjen.

A Vállalkozót a jelen szerződésben rögzített feladatok maradéktalan elvégzéséért **bruttó 10.700.000 forint**, azaz tízmillió-hétszázezer forint vállalkozói díj (továbbiakban: Vállalkozói díj) illeti meg, mely összeg magában foglalja a munkálatok elvégzésével összefüggő valamennyi költséget. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Vállalkozói díjon felül további díjazásra, költségeinek megtérítésére semmilyen jogcímen nem jogosult.

Vállalkozó 2 db résszámla és egy végszámla kiállítására jogosult az alábbiak szerint:

Az első résszámla az 1. részfeladat elvégzését követően állítható ki, összesen bruttó 1.000.000 Ft, azaz egymillió forint összegről.

A második résszámla a 2. részfeladat elvégzését követően állítható ki, összesen bruttó 6.700.000 Ft, azaz hatmillió-hétszázezer forint összegről.

A végszámla a valamennyi szerződésben rögzített feladat elvégzését követően, összesen bruttó 3.000.000 Ft, azaz hárommillió forint összegről.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó alanyi ÁFA mentes. A Szerződő felek kifejezetten rögzítik, hogy a Vállalkozói díj összegét nem érinti az a körülmény, ha a Vállalkozó az ÁFA mentes körből a szerződés megkötését követően kikerül. A Megrendelő ebben az esetben is a szerződés jelen pontjában rögzített bruttó összeg megfizetésére köteles.

5. A Megrendelő képviselőjében a Vállalkozó által elvégzett munka átvételére Baranyai Zsolt és Szabó-Major Borbála, a teljesítés kifizetéséhez szükséges igazolás kiadására Szabó-Major Borbála vagy Czinege Anett és Baranyai Zsolt jogosult. A Vállalkozói díj kiegyenlítése az adott részfeladatok Vállalkozó általi teljes körű és igazolt elvégzését követően, a Vállalkozó által a fentiek szerint kiállított számlák alapján, azok Megrendelő által történő kézhezvételét követő 30 napon belül, Vállalkozó bankszámlájára történő átutalással történik. A teljesítési igazolás a számla mellékletét kell, hogy képezze. A Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

6. A Vállalkozó a munka szakszerű és határidőre történő elvégzéséért, tájékoztatási, figyelmeztetési kötelezettségének betartásáért felelős, ezek elmulasztásából származó kárért felelősséggel tartozik.

7. A Megrendelő részéről a munkálatokat Baranyai Zsolt és Szabó-Major Borbála ellenőrzi. A Megrendelő részéről Baranyai Zsolt és Szabó-Major Borbála utasíthatja a Vállalkozót.

8. A Szerződő Felek megállapodnak, hogy Vállalkozót jelen szerződésben rögzített kötelezettségei neki felróható okból nem határidőben történő (késedelmi), nem (meghiúsulási), vagy nem szerződésszerű (hibás) teljesítése esetén kötbérfizetési kötelezettség terheli.

Szerződő Felek kifejezetten rögzítik, hogy valamennyi részhatáridőhöz késedelmi kötbérfizetési kötelezettség kapcsolódik.

A késedelmi kötbér napi összege az adott munkarészre eső vállalkozói díj 0,5%-a.

Amennyiben a késedelmi kötbér mértéke meghaladja a nettó Vállalkozói díj 10 %-át, a Megrendelő jogosult a szerződést egyoldalúan felmondani, ebben az esetben, illetve ha a szerződés teljesítése a Vállalkozónak felróható egyéb okból meghiúsult, illetve a szerződés teljesítését megtagadta, a Megrendelő a késedelmi kötbéren felül a nettó Vállalkozói díj 20%-ának megfelelő meghiúsulási kötbérre jogosult.

Amennyiben a Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős, hibásan teljesít, az adott munkarészre vonatkozó nettó Vállalkozói díj 20 %-ának megfelelő mértékű hibás teljesítési kötbért köteles fizetni a Megrendelő részére, kivéve, ha a hibát maradéktalanul, a megfelelő póthatáridőben kijavította. A kijavításra biztosított póthatáridő – amennyiben a Megrendelés szerinti, az adott szolgáltatás kapcsán megállapított teljesítési határidőn túlesik –, késedelmi kötbérrel terhesnek minősül.

A kötbér megfizetése a Vállalkozót esetleges kártérítési kötelezettsége alól nem mentesíti. Megrendelő a bármilyen jogcímen kirótt kötbér összegéről számviteli bizonylatot helyettesítő okiratot bocsát ki, és a kötbérigény érvényesítésére ajánlott tértivevénnyel ellátott levelet küld Vállalkozónak.

Vállalkozó a kötbért a Megrendelő által küldött okiratban meghatározott határidőn belül köteles a Megrendelő részére megfizetni.

Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő kötbérigényét a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú nyilatkozatával a vállalkozói díjba történő beszámíthatással is érvényesítheti.

Amennyiben a kötbér beszámítással nem kerül kiegyenlítésre, Vállalkozó annak összegét a Megrendelő által küldött okiratban meghatározott határidőn belül, de annak kiküldésétől számított legfeljebb 30 napon belül köteles a Megrendelő részére megfizetni.

A Megrendelő a teljesítéskor mennyiségi, a teljesítést követő 15 napon belül pedig minőségi teljesítést ellenőriz. Amennyiben a mennyiségi, illetve a minőségi ellenőrzés során megállapítást nyer, hogy a vállalkozói teljesítés nem felel meg a jelen szerződésben támasztott követelményeknek, a Megrendelő az ellenszolgáltatás arányos részét a kijavításig visszatarthatja.

9. A szerződés összegét meghaladó költségkihatást eredményező, a szerződés tartalmának megváltoztatását érintő, a véghatáridőt módosító megállapodás csak írásban, a Szerződő Felek közös megegyezését tartalmazó szerződésmódosítással jöhet létre.

10. Vállalkozó szükség szerint alvállalkozók igénybevételére jogosult. Ezek munkájáért azonban úgy felel, mintha azt saját maga végezte volna.

11. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő elállása, vagy felmondása esetén a Vállalkozó kártalanításra, vagy kártérítésre semmilyen jogcímen sem tarthat igényt. Felmondás esetén a Vállalkozót a teljesítéssel arányos vállalkozói díj illeti meg.

A 5
RuhFz

12. Vállalkozó a munkák végrehajtását a vonatkozó szakági és munkavédelmi jogszabályok teljes körű betartásával köteles elvégezni.

13. A szerződő felek megbízott, felelős képviselői

Megrendelő részéről jognyilatkozatra jogosult: Furi András igazgató

Megrendelő részéről teljesítés igazolására jogosult: Szabó-Major Borbála projekt menedzser vagy Czinege Anett osztályvezető és Baranyai Zsolt osztályvezető

Vállalkozó részéről jognyilatkozatra jogosult: Szmorad Ferenc egyéni vállalkozó

Vállalkozó részéről kapcsolattartásra jogosult: Szmorad Ferenc egyéni vállalkozó

14. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a közöttük jelen szerződéssel összefüggésben felmerülő esetleges jogvitát – fokozott együttműködési kötelezettség mellett – tárgyalásos úton próbálják meg rendezni, s a vitás kérdésekben megegyezésre törekednek. Amennyiben ez nem jön létre, úgy – hatáskörtől függően – kikötik Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

15. A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a szerződést az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal teljes jogkörrel ellenőrizheti.

16. Vállalkozó tűrni köteles, hogy a szerződés teljesítésével kapcsolatban keletkezett dokumentumok vizsgálata, ellenőrzése az európai uniós pénzek felhasználását ellenőrző szervezetek részéről megtörténhessen és az ellenőrzés során, szükség esetén együttműködni is köteles.

17. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.

18. Szerződő Felek rögzítik, hogy az egymáshoz intézett írásbeli közléseikre a jelen szerződésben megadott címeket tekintik irányadónak, e címekre küldött ajánlott küldemény, vagy tértivevény külön szolgáltatással feladott leveleik a feladástól számított 5. munkanapon kézbesítettnek minősülnek akkor is, ha azok később a küldő félhez bármely okból visszaérkeznek.

19. Vállalkozó jelen okirat aláírásával hozzájárulását adja a szerződésben szereplő személyes adatai Megrendelő általi, jelen szerződéssel összefüggő nyilvántartási, a szerződési feltételek és a pénzügyi teljesítés követése, ellenőrzése és egyéb ügyintézési célból történő kezeléséhez.

20. A Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben feltüntetett személyek személyes adataik kezeléséhez, illetve a másik fél részére történő átadásához kifejezetten hozzájárultak. Erre tekintettel a Felek szavatolnak, hogy a személyes adatok kezelése az érintettek hozzájárulásával történik. Szerződő Felek az egymásnak küldött tértivevényes küldemények kézbesítése tekintetében megállapodnak abban, hogy amennyiben a címzett a küldeményt nem veszi át, vagy az átvételét megtagadja, a sikertelen kézbesítés napjától számított ötödik napon kell az adott iratot kézbesítettnek tekinteni.

21. Jelen szerződés 3 eredeti példányban készül, amelyből 2 példány a Megrendelőt 1 példány, pedig a Vállalkozót illeti meg.

Szerződő Felek jelen szerződést elolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Mellékletek: 1. sz. melléklet - A 16/2012. (VII. 6.) VM utasítás szerinti természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció és részletes kezelési terv tartalmi követelményei

Budapest, 2020. június 10.

Füri András

Megrendelő
Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság
Füri András igazgató



Szmorad Ferenc

Vállalkozó
Szmorad Ferenc
egyéni vállalkozó

Pénzügyileg ellenjegyezte:

Talló Éva

Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság
Talló Éva
gazdasági igazgató-helyettes

SZMORAD FERENC
egyéni vállalkozó
3758 Jósvafő, Táncsics u. 7.
Adószám: 66102481-1-25
Számlaszám: 11773418-50159037-00000000

Pénzügyi ellenjegyzés időpontja:*2020. 06.10.*.....

A 7

Szmorad Ferenc



Very faint, illegible text or markings, possibly a signature or stamp, located in the lower-left quadrant of the page.

1. sz. melléklet

A 16/2012. (VII. 6.) VM utasítás szerinti természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció és részletes kezelési terv tartalmi követelményei

A természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció és a részletes kezelési terv tartalmi elemei

A) A természetvédelmi kezelési tervet megalapozó dokumentáció tartalmi elemei

1. Általános adatok

1.1. A tervezési terület azonosító adatai

- a) Közigazgatási elhelyezkedése, kiterjedése/nagysága,
- b) Országos jelentőségű védett természeti terület esetében a védettség kategóriája, a Védett Természeti Területek Törzskönyve szerinti törzskönyvi száma és a jogszabályban kijelölt természetvédelmi kezelésért felelős szerv megnevezése,
- c) Védelemre tervezett természeti terület esetében a működési területe szerint érintett nemzeti park igazgatóság,
- d) Tervezési területen illetékes természetvédelmi hatóság,
- e) Tervezési területtel átfedő, európai közösségi jelentőségű vagy nemzetközi egyezmény hatálya alá tartozó terület megnevezése és sorszáma.

1.2. A tervezési terület természetvédelmi rendeltetése

- a) A természetvédelmi oltalom alatt álló terület természetvédelmi, tájvédelmi stb. rendeltetése,
- b) A védetté nyilvánítási eljárás alatt álló területek esetében a tervezési terület természetvédelmi, tájvédelmi rendeltetése,
- c) Európai közösségi és egyéb nemzetközi kijelölésből származó rendeltetés.

1.3. Ingatlan-nyilvántartási adatok

A tervezési terület ingatlan-nyilvántartási adatait a következő táblázatminta szerint kell az informatikai adatbázis alapján meghatározni:

Település neve	Hrsz./alrészlet	Kiterjedés (ha)	Művelési ág	Tulajdonos, tulajdonosi csoport	Vagyonkezelő
----------------	-----------------	-----------------	-------------	---------------------------------	--------------

1.4. A tervezési területre vonatkozó egyéb hatályos előírások

A tervezési területre vonatkozó egyéb ágazati tervek (például terület- és településrendezési tervek, körzeti erdőtervek, vadgazdálkodási üzemtervek, környezetvédelmi tervek, vízgyűjtő-gazdálkodási, vízkár-elhárítási, egyéb vízgazdálkodási tervek), valamint a természetvédelmi kezelést alapvetően meghatározó (például vízjogi, építési, vezetékjogi) engedélyek felsorolása.

2. Tervezési terület állapotának leírása

2.1. Környezeti elemek

A tervezési területre vonatkozó, a természetvédelmi kezelést befolyásoló meteorológiai, hidrológiai, földtudományi, talajtani stb. adottságok számbavétele.

2.2. Élettelen természeti értékek

A tervezési területre vonatkozó, a természetvédelmi kezelést befolyásoló földtani, felszínalaktani értékek, barlangok és felszíni vetületük stb. számbavétele.

2.3. Biológiai jellemzők

A tervezési területre vonatkozó, a természetvédelmi kezelést befolyásoló, élővilágra, fajokra, élőhelyekre, ökológiai folyamatokra stb. vonatkozó adottságok számbavétele.

2.4. Táj- és kultúrtörténeti adottságok

A tervezési területre vonatkozó, a természetvédelmi kezelést befolyásoló tájtörténeti, tájhasznosítási, tájszerkezeti, táj- és kultúrtörténeti értékekre stb. vonatkozó adottságok számbavétele.

2.5. Oktatás, kutatás

A tervezési területen lévő vagy arra vonatkozó oktatás, kutatás helyzetének számbavétele.

2.6. Gazdálkodási jellemzők

A tervezési területre vonatkozó, a természetvédelmi kezelést befolyásoló mezőgazdálkodási, erdőgazdálkodási, vadgazdálkodási, turisztikai, ökoturisztikai, ipari, bányászati, infrastrukturális stb. jellemzők számbavétele.

3. Természetvédelmi kezelési célkitűzések meghatározása

A természetvédelmi kezelési célkitűzéseket az 1. és 2. pontok alapján kell meghatározni az R. Melléklet 1. pontjában foglaltak figyelembevételével. A célkitűzések nem lehetnek ellentétesek az európai közösségi jelentőségű fajokra és élőhelyekre vonatkozó előírásokkal.

3.1. Természeti értékek, területek, tájak

A tervezési terület értékei védelmi szintjének fenntartásával, a természeti állapot megőrzésével és/vagy javításával kapcsolatos természetvédelmi kezelési célkitűzések meghatározása.

3.2. Tervezési területhez kapcsolódó tevékenységek

Természetvédelmi érdekekkel összhangban álló, tartós használat, hasznosítás (például gazdálkodás, bemutatás, oktatás, kutatás) természetvédelmi kezelési célkitűzéseinek meghatározása.

B) Részletes természetvédelmi kezelési terv

4.1. Természetvédelmi stratégiák

A természetvédelmi stratégiákat (például beavatkozás mellőzése, kisebb mértékű beavatkozás, aktív kezelés, helyreállítás, visszatelepítés, betelepítés, időbeli, térbeli korlátozások, szabályozások) a 3. pontban foglaltakhoz rendelve, az R. Melléklete 2. pontjának figyelembevételével kell megállapítani (a tervezési terület földtani, felszínalaktani természeti értékeire, a barlangokra, a fajok védelmére, látogatására, oktatására és bemutatására, kutatására, vizsgálatára, terület- és földhasználatára, a táj- és kultúrtörténeti értékeire, természetvédelmi infrastruktúrájára, tulajdonosi viszonyaira és birtokpolitikájára).

A természetvédelmi stratégiáknak biztosítaniuk kell a természetvédelmi kezelési terven keresztül a tervezési terület megőrzendő értékeinek teljes körű és hosszú távú védelmét, fenntartását.

4.2. Részletes kezelési előírások

A részletes természetvédelmi kezelési előírásokat (kezelési módokat, korlátozásokat és tilalmakat) a 3. és 4.1. pontokban foglaltak szerint, az R. Melléklet 3. pontjának figyelembevételével kell kidolgozni. Ha a tervezési területen emberi élet vagy jelentős vagyon védelmét szolgáló vízkárelhárítási létesítmény található, a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Tvt.) 38. § (4) bekezdésében foglaltak alapján meg kell határozni azokat a feltételeket, amelyek teljesítése mentesíthet a természetvédelmi hatóság engedélyének beszerzése alól a Tvt. 38. § (1) bekezdésében meghatározott egyes tevékenységek tekintetében.

A természetvédelmi kezelési előírásokat táblázatos formában is össze kell foglalni. Kis kiterjedésű, kis számú földrészletből álló tervezési terület esetén a következő önálló táblázatban:

Település neve	Hrsz./alrészlet	Kiterjedés (ha)	Művelési ág	Tulajdonos, tulajdonosi csoport	Vagyonkezelő	Művelési ághoz kötött természetvédelmi kezelési előírás kódja	Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési előírás kódja
----------------	-----------------	-----------------	-------------	---------------------------------	--------------	---	--

A nagy kiterjedésű, nagyszámú földrészletből álló tervezési területek esetében nem szükséges külön önálló táblázatban szerepeltetni a természetvédelmi kezelési előírásokat, hanem az 1.3. pont alapján elkészített táblázatban, annak kiegészítésével kell szerepeltetni a természetvédelmi kezelési előírásra vonatkozó információt.

A részletes kezelési előírásokat kóddal kell ellátni, a táblázatban a kódokat kell feltüntetni. A kezelési előírás – kód megfeleltetést a táblázat után kell szerepeltetni.

C) A tervdokumentáció térképmellékletei

5. A térképeknek elő kell segíteniük a tervezési terület legfontosabb természeti értékeinek, az egyes természetvédelmi kezelési előírások, korlátozások, tilalmak által érintett területek beazonosíthatóságát a részletes kezelési terv követelményeinek megfelelően, továbbá elő kell segíteniük a tervezési területre vonatkozó természetvédelmi kezelési tervben foglaltak végrehajthatását.

Mindegyik tematika esetében törekedni kell a tervezési terület egy térképlapon való ábrázolására. Ha a tervezési terület kiterjedése ezt nem teszi lehetővé, vagy több, egymástól távol elhelyezkedő területegységből áll a tervezési terület, egy tematika több térképlapon is ábrázolható.

Mindegyik térképlapnak tartalmaznia kell jelmagyarázatot, a méretarány megjelölését (a topográfiai alaptérkép méretarányának megfelelően, egyéb tematikus térkép esetében az adatok pontosságának,

részletességének megfelelően) és aránymértéket (az ábrázolt terület kiterjedésétől függően m vagy km dimenzióban).

A térképek tartalmi követelményei a tervezési területre vonatkozóan:

5.1. Lehatárolás topográfiai alaptérképen

Tartalom:

- a) a tervezési terület kiterjedésének megfelelő méretarányú EOTR topográfiai térkép vagy katonai térképmű,
- b) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- c) több területegységből álló tervezési terület esetén a tervezési terület egészét bemutató áttekintő térképen az egyes területegységeket az egyértelmű azonosítást lehetővé tévő megírások.

5.2. A tervezési területtel átfedő egyéb, az 1.1. e) pontnak megfelelő természetvédelmi rendeltetésű területek

Tartalom:

- a) a tervezési terület kiterjedésének megfelelő méretarányú EOTR topográfiai térkép vagy katonai térképmű,
- b) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- c) a tervezési területtel átfedő egyéb természetvédelmi rendeltetésű területek határa,
- d) több területegységből álló tervezési terület esetén a tervezési terület egészét bemutató áttekintő térképen az egyes területegységeket az egyértelmű azonosítást lehetővé tévő megírások.

5.3. Erdőtervezési körzetek

Tartalom:

- a) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- b) több területegységből álló tervezési terület esetén a tervezési terület egészét bemutató áttekintő térképen az egyes területegységeket az egyértelmű azonosítást lehetővé tévő megírások,
- c) erdőtervezési körzetek határa az adott körzet egyértelmű azonosítását lehetővé tévő megírással,
- d) erdő művelési ágú területek.

5.4. Művelési ág térkép

Tartalom:

- a) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- b) művelési ágak,
- c) a tájékozódást elősegítő vízrajzi vagy infrastrukturális elemek (pl. utak).

5.5. Tulajdonviszonyokat bemutató térkép

Tartalom:

- a) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- b) tulajdonviszonyok (legalább a Természetvédelmi Információs Rendszerben meghatározott főbb tulajdonosi szektorok szerinti bontásban),
- c) a tájékozódást elősegítő vízrajzi vagy infrastrukturális elemek (pl. utak).

5.6. Élőhelytérkép

Tartalom:

- a) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- b) élőhelytípusok legalább ÁNÉR kategóriák szerinti részletességgel,
- c) a tájékozódást elősegítő vízrajzi vagy infrastrukturális elemek (pl. utak).

5.7. Kiemelt védelmet, természetvédelmi kezelést igénylő, vagy egyéb szempontból kiemelt jelentőségű élettelen és élő természeti értékek elhelyezkedése

Tartalom:

- a) a tervezési terület kiterjedésének megfelelő méretarányú EOTR topográfiai térkép, katonai térképmű vagy ortofotó, mint alaptérkép,

- b) a tervezési terület (vagy területegység) határa (külön feltüntetve a fokozottan védett természeti terület határát),
- c) a kiemelt védelmet, természetvédelmi kezelést igénylő, vagy egyéb szempontból kiemelt jelentőségű élettelen és élő természeti értékek (típusonként, fajonként stb. külön térképi jellel /pont vagy felület/ ábrázolva),
- d) ortofotó alaptérképként történő felhasználása esetén a tájékozódást elősegítő vízrajzi vagy infrastrukturális elemek (pl. utak).

Kis kiterjedésű tervezési területek esetében a kiemelt védelmet, természetvédelmi kezelést igénylő, vagy egyéb szempontból kiemelt jelentőségű élő természeti értékek megjelenítése az 5.6. szerinti élőhely típus térképen is megjeleníthető önálló adatréteggént.